

01.03.2026

PANELE LAMINOWANE

Hobuco®

by BERRY  ALLOC

PEAK 

Plank

INSTRUKCJA MONTAŻU

podłogi pływające

podłogi klejone

podłogi na ogrzewaniu podłogowym

INSTRUKCJA MONTAŻU

podłogi pływające
Peak Plank

Hobuco®

SPOSÓB MONTAŻU: PODŁOGA PŁYWAJĄCA NIE PRZYTWIERDZONA DO PODŁOŻA

Klasa 23/32: Podłogi z kolekcji Peak przeznaczone są do pomieszczeń :

- Domowych o wysokim natężeniu ruchu: pokoje dzienne, kuchnie, korytarze
- Komercyjnych o średnim natężeniu ruchu: sale szkolne, małe pokoje biurowe, małe sklepy
- Ocean 8 XL może być również instalowany w łazienkach.

Panele laminowane nie mogą być stosowane w saunach lub na zewnątrz.

Aby instalacja przebiegała szybko i poprawnie oraz w zgodzie z warunkami gwarancyjnymi, zalecamy przeczytanie poniższej instrukcji instalacji.

1. Planowanie instalacji

Ważnym jest, aby przed montażem składować podłogę min. 48 h w temperaturze pokojowej w zamkniętych paczkach. Aby umożliwić maksymalny kontakt z powietrzem należy ułożyć je tak jak na rysunku.

Podłoga powinna być montowana w temperaturze pokojowej 18-25 °C i wilgotności względnej 40-60 %.

Narzędzia:

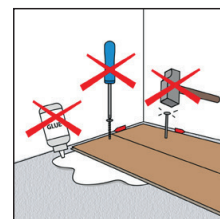
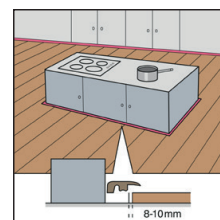
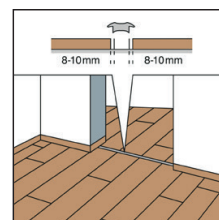
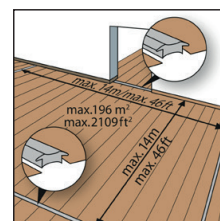
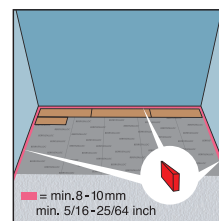
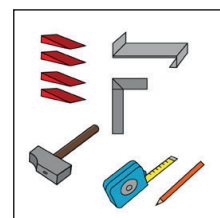
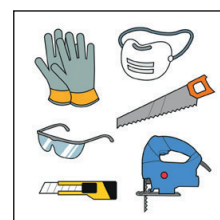
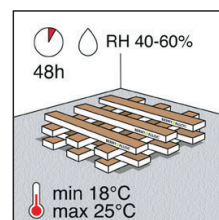
- Piła elektryczna lub ręczna
- Kliny dystansowe
- Młotek i metalowy dobijak mogą być pomocne w niektórych sytuacjach (montaż zamka Duoloc w trudnodostępnych miejscach)
- Miarka, ołówek, kątownik

Dla własnego bezpieczeństwa należy używać właściwego stroju roboczego (rękawiczki, maska przeciwpyłowa, okulary ochronne).

Oprócz narzędzi pamiętać należy o listwach przypodłogowych, profilach dylatacyjnych oraz o odpowiednim podkładzie BerryAlloc!

Podłoga laminowana BerryAlloc powinna być instalowana jako podłoga pływająca, co oznacza, że musi mieć swobodę ruchów we wszystkich kierunkach:

- Nie wolno jej przykręcać, przyklejać do podłoża ani w żaden inny sposób unieruchamiać podłogi.
- Nie należy instalować stałych konstrukcji, takich jak szafki kuchenne lub wbudowane szafy, na wierzchu pływającej podłogi laminowanej.
- Pozostawić 8-10mm dylatacji obwodowej przy ścianach lub innych stałych obiektach, tak aby podłoga mogła pływać.
- Zawsze należy stosować dylatacje w przejściach pomiędzy pomieszczeniami.
- W przypadku powierzchni niesymetrycznych oraz jeśli długość/ szerokość powierzchni przekracza 14 m należy zastosować dylatację.



2. Przygotowanie podłoża

Podłoga laminowana BerryAlloc może być układana na większość podłóg twardych takich jak; płyty OSB, PCV lub wylewka. (ważne jest aby były na stałe związane z podłożem). Podłoże musi być suche:

- Podłoże drewniane lub pochodna drewna, max. 50 % wilgotności względnej
- Beton oraz lekki beton, max. 2,0 CM % (1,8 CM % w przypadku ogrzewania podłogowego)
- Podłoże gipsowe, max. 0,5 CM % (0,3 CM % w przypadku ogrzewania podłogowego)

Podłoże musi być równe (max. nierówność 4mm na 2m). Ostre krawędzie muszą zostać wygładzone a ubytki wypełnione. Jest to o tyle ważne, iż nierówne podłoże może powodować skrzypienie podłogi, wytłamanie zamka, itp.

Miękkie materiały, takie jak wykładziny dywanowe, muszą zostać usunięte. Podłoże musi być czyste. Układając podłogę laminowaną na podłożu drewnianej instalujemy ją prostopadłe do starej podłogi.

3. Ogrzewanie/chłodzenie podłogowe

Jeśli zastosowane zostało ogrzewanie podłogowe należy zapoznać się z oddzielną instrukcją instalacji na ogrzewanie podłogowe w dalszej części instrukcji.

4. Podkłady

Zalecamy użycie podkładu BerryAlloc, który daje gwarancję jakości będąc doskonałym rozwiązaniem na ogrzewanie podłogowe, redukując odgłosy chodzenia..., Zobacz więcej na Przewodnik po podkładach.

5. Początek instalacji

Kierunek układania: Najlepszy efekt wizualny uzyskuje się kładąc panele równolegle do kierunku padania światła.

Zmierzyć długość pomieszczenia od miejsca rozpoczęcia układania do miejsca, w którym nastąpi koniec. Ma to na celu zapobieżenie ułożeniu desek w ostanim rzędzie węższych niż 5 cm. Jeśli pomiar pomieszczenia wskaże taką możliwość, należy pierwszy rząd dociąć na szerokości (nie układać całych desek).

Przed oraz w trakcie instalacji należy sprawdzać wizualnie każdą układaną deskę w optymalnych warunkach oświetleniowych. Deski z widocznymi defektami nie mogą być układane.

Aby uzyskać najbardziej naturalny wzór na podłożu należy miksować deski z paczek. Należy zachować przesunięcie między panelami, min. 1/3 długości deski.

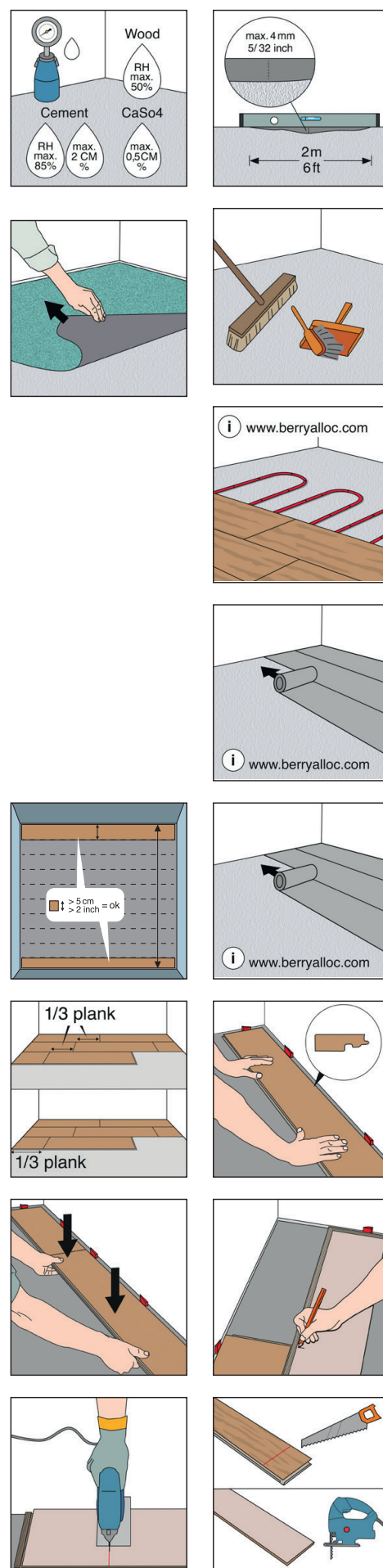
Najmniejszy fragment panela, który może być użyty do rozpoczęcia lub zakończenia rzędu musi mieć przynajmniej 1/3 długości całej deski.

Rozpocząć pierwszy rząd kierując deskę porem w kierunku ściany, należy zastosować kliny dystansowe zachowując dylatację przyścienną 8-10mm.

Końcową deskę w rzędzie dociąć na wymaganą długość, położyć deskę do góry nogami przy ścianie – pamiętać o dylatacji przyściennej. Zaznaczyć miejsce cięcia, użyć kątownika do wyznaczenia linii cięcia.

Używając wyrzynarki, ciąć po stronie dekoracyjnej, w przypadku płyty elektrycznej ciąć po drugiej stronie. Pamiętać należy, iż ostryść ostrza ma wpływ na wygląd krawędzi panela !

Hobuco®



6. Szybka i łatwa instalacja

Zamek typu PentaLoc pozwala na szybką i łatwą instalację długich desek przy minimalnym wysiłku. Po ułożeniu pierwszego rzędu, w drugim należy kliknąć deskę na długim boku, następnie opuścić ją, zamek na krótkim boku zamknie się automatycznie.

Aby ułożyć ostatni rząd należy umieścić deskę na wierzchu poprzedniego rzędu. Położyć na niej kolejną deskę do góry nogami i dosunąć ją do ściany, wzdłuż jej długiego boku wyznaczyć linię cięcia na niższym panelu. Dociąć deskę wzdłuż wyznaczonej linii. Tą metodą dociąć wszystkie deski z ostatniego rzędu.

Ościeżnice drzwiowe muszą być skrócone w taki sposób, aby panel razem z podkładem swobodnie można pod nie wsunąć, dodając 8-10 mm szczeliny dylatacyjnej. Należy dociąć panel do wymaganych wymiarów a następnie umieścić go pod ościeżnicą pamiętając o dylatacji przyścienną 8-10 mm!

Panele posiadają na długim boku zamek typu DuoLoc. Oznacza to, że może być kliknięty na płasko z użyciem metalowego dobijaka. Jest to pomocne w sytuacji, kiedy nie można kliknąć panela w standardowy sposób.

Jeśli masz rury grzewcze lub inne stałe obiekty, zmierz ich dokładną pozycję i zaznacz ją na laminacie. Dodaj 20 mm do wymiaru rury lub obiektu, ponieważ laminat musi być w stanie poruszać się we wszystkich kierunkach wokół rury. Od stworzonego otworu należy ciąć piłą do boku laminatu pod kątem 45° i umieścić laminat na miejscu.

Aby rozpiąć zamek typu PentaLoc należy odkliknąć cały rząd na długim boku a następnie rozsunąć deski po krótkim boku bez podnoszenia.

7. Perfekcyjne wykończenie

Hobuco posiada szeroką ofertę akcesoriów zapewniających perfekcyjne wykończenie ułożonej podłogi:

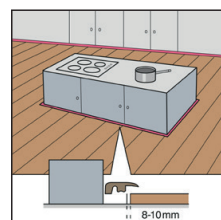
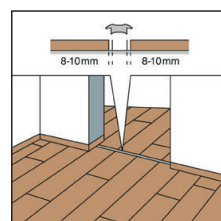
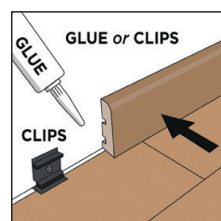
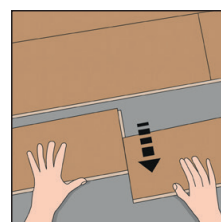
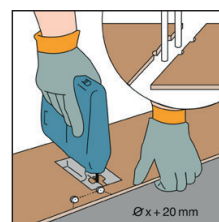
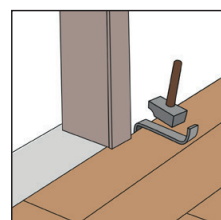
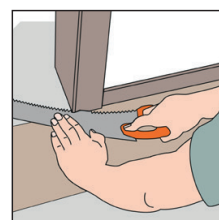
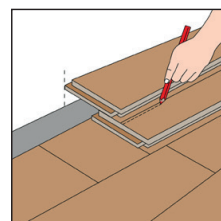
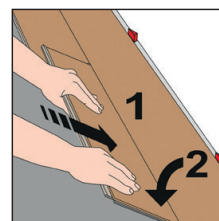
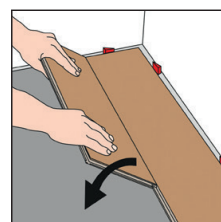
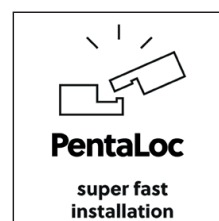
- Listwy przyściennie 6 cm i 8 cm
- Listwy o kształcie ćwierćwałka
- Profile podłogowe: T-profil, profil redukujący, profilzakończeniowy
- Profile aluminiowe

W ofercie posiadamy także białe listwy do malowania, np na kolor ściany lub też mogą być użytkowane bez malowania w oryginalnym, białym kolorze. Podczas montażu akcesoriów należy pamiętać aby po ich zamontowaniu podłoga mogła swobodnie „pływać”.

Oznacza to, że:

- Listwy przyściennie nie mogą być mocowane do podłogi, należy je montować do ściany na klipsy lub w przypadku nierównej ściany na klej, zalecany jest klej BerryAlloc.
- Po prawidłowym zamontowaniu listew lub profili dylatacyjnych nie wolno dodatkowo mocować ich do podłogi za pomocą kleju lub silikonu. Może to uniemożliwić podłodze prawidłową pracę oraz efekt wizualny może odbiegać od spodziewanego.
- Dylatacje są elementem konstrukcyjnym podłogi (okolice ościeżnic, rur od kaloryferów, itp) nie mogą być wypełniane silikonami lub innymi materiałami. Jedyną dopuszczalną możliwością jest użycie sznura piankowego „Fillertwine” a następnie cienkiej warstwy elastycznego wypełniacza.
- Profile, odbojniki drzwiowe nigdy nie mogą być przykręcane przez podłogę do podłoża.

Hobuco®



Dodatkowa instrukcja Hydro+ w przypadku instalacji kolekcji Ocean akcesoriami.

Po instalacji podłogi Hydro+, ważnym jest aby zabezpieczyć krawędzie podłogi przed dostaniem się pod nią wody.

Krok 1: Umieścić sznur piankowy **BerryAlloc Fillertwine** w szczelinie dylatacyjnej. Sznur pozwala na swobodną pracę panela.

W taki sam sposób potraktować szczeliny pod T-profilami, profilami redukującymi lub zakończeniowymi.

Krok 2: Nanieść na sznur cienką warstwę uszczelnacza **Hydro+ Sealant** tak aby w szczelny sposób zamykał przestrzeń pomiędzy ścianą a panelem.

To samo należy zrobić w przypadku profili (rysunek obok). W ten sposób zabezpieczamy krawędzie podłogi przed bezpośrednim kontaktem z wodą.

Hydro+ akcesoria

W naszej ofercie znajdziecie Państwo zestaw akcesoriów do podłóg z systemem Hydro+, który wystarczy do zabezpieczenia 10 metrów bieżących podłogi.

Ponadto akcesoria oferowane są też oddzielnie.

8. Utrzymanie

Podłogi laminowane są bardzo łatwe w utrzymaniu czystości:

- **CZYSZCZENIE NA SUCHO:** przy pomocy szczotki, suchego mopa lub odkurzacza
- **CZYSZCZENIE NA MOKRO:** przy pomocy nawilżonego mopa, należy unikać używania zbyt dużej ilości wody!

Wylane płyny powinny być usunięte natychmiast po rozlaniu.

Rekomendujemy używanie płynu czyszczącego BerryAlloc do podłóg laminowanych. Czyści podłogi nie pozostawiając smug.

Nie wolno używać pary wodnej do czyszczenia podłóg laminowanych BerryAlloc.

Przy wejściach z zewnątrz używać należy wycieraczek, w ten sposób zabezpieczamy podłogę przed wnoszonym piaskiem i brudem.

Ciężkie meble należy przenosić a nie przesuwac po podłodze, nogi krzesła, foteli, itp zabezpieczyć miękkimi podkładkami filcowymi.

Pod fotele na kółkach używać mat zabezpieczających.

Podłogi laminowane nie mogą być polerowane lub czyszczone produktami zawierającymi woski lub oleje.

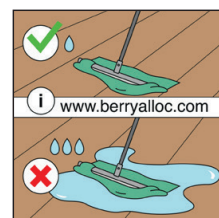
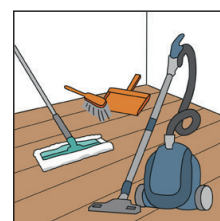
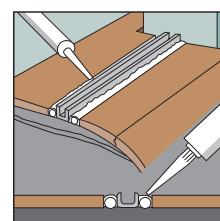
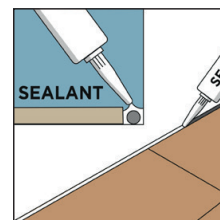
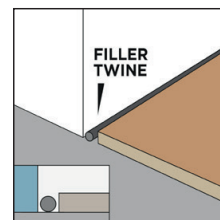
Więcej informacji: przeczytaj naszą Instrukcję utrzymania

9. Gwarancja

Stosując się do powyższych informacji przedłużasz żywotność Twojej podłogi a także zachowujesz pełnię praw gwarancyjnych.

Szczegóły na: warunki gwarancji lub długość gwarancji.

Hobuco®



INSTRUKCJA MONTAŻU

podłogi na klej
Peak Plank

Hobuco®

SPOSÓB MONTAŻU: PODŁOGA PRZYTWIERDZONA DO PODŁOŻA NA KLEJ

Niniejszy dokument stanowi uzupełnienie instrukcji instalacji paneli laminowanych DPL BerryAlloc z systemami zatraskowym DuoLoc, PentaLoc i Chateau Loc, w celu zapewnienia szczegółowych informacji na temat konkretnych rozwiązań związanych z instalacją na klej.

Instalacja na klej:

- umożliwia umieszczanie mebli bezpośrednio na panelach (w tym szafek kuchennych)
- nie wymaga stosowania T-profilu w przejściach między pomieszczeniami
- umożliwia montaż w pomieszczeniu bez limitu powierzchni
- poprawia komfort akustyczny w pomieszczeniu
- poprawia transmisję ciepła w przypadku ogrzewania podłogowego

1. Przygotowanie podłoża

Przygotowanie podłoża będzie takie samo jak w przypadku instalacji pływającej. Konieczne jest przestrzeganie następujących punktów:

- w przypadku występujących dylatacji konstrukcyjnych, zastosować je także w czasie montażu na klej
- zalecamy użycie kleju do parkietu BerryAlloc (zawsze postępuj zgodnie z instrukcją używanego kleju)
- pozostaw zamknięte opakowania oraz klej w temperaturze 18/25°C i wilgotności pomiędzy 40/60% w miejscu instalacji przez 48 godzin do aklimatyzacji
- podłoże musi być całkowicie suche, jak opisano w naszych instrukcjach instalacji

2. Instalacja

Aby rozpocząć instalację na klej, pierwsze 3 rzędy należy zamontować na sucho. Zaznacz miejsce, w którym kończy się ostatni rząd, usuń 3 rzędy (jeśli nie są zbyt duże, w jednym kawałku) i rozprowadź dokładnie tyle kleju na podłożu, aby wystarczyło na 3 rzędy. Następnie przyklej pierwsze trzy rzędy.

Po zamontowaniu pierwszych rzędów zalecamy zajęcie pozycji na przyklejonych panelach w celu kontynuowania montażu. Aby zapewnić wysoką jakość montażu, nałóż klej na maksymalnie 3 rzędy i wytrzym nadmiar kleju przed wyschnięciem.

Wokół krawędzi należy pozostawić 5 mm szczelinę dylatacyjną (która zostanie następnie ukryta pod listwami przypodłogowymi).

Przed rozpoczęciem użytkowania pomieszczenia należy uwzględnić czas schnięcia kleju.

3. Dodatkowe uwagi

Ten rodzaj instalacji jest bardziej wymagający technicznie niż instalacja pływająca. Wymiana panelu klejonego wymaga umiejętności wyspecjalizowanego instalatora.

Nie ma potrzeby stosowania dodatkowego podkładu (w przypadku specyficznych wymagań akustycznych należy upewnić się, iż podłoże spełnia takie wymagania).

Jeśli obszar instalacji obejmuje strefy z ogrzewaniem podłogowym i bez niego, należy je oddzielić T-profiłem. W ten sam sposób za pomocą T-profilu należy oddzielić różne obiegi grzewcze lub podczas użytkowania włączać/wyłączać je równocześnie.

Jeśli takowe występują, należy stosować się do krajowych wymagań dotyczących montażu podłóg klejonych.

INSTRUKCJA MONTAŻU

podłogi z ogrzewaniem podłogowym Peak Plank

Hobuco®

Laminaty BerryAlloc można układać na podłożach z ogrzewaniem i/lub chłodzeniem podłogowym, ale należy pamiętać o kilku ważnych kwestiach, aby zapewnić ochronę laminatu i optymalną wydajność systemu grzewczego. Laminaty są kompatybilne zarówno z wodnymi, jak i elektrycznymi systemami stanowiącymi część konstrukcji podłoża.

W przypadku montażu laminatu BerryAlloc na podłożu z ogrzewaniem podłogowym obowiązują wszystkie nasze ogólne instrukcje montażu zamieszczone w ulotce znajdującej się w opakowaniu.

Oprócz ogólnych instrukcji należy zapoznać się z zamieszczonymi poniżej zaleceniami dotyczącymi ogrzewania podłogowego.

1. co trzeba wiedzieć przed montażem:

- W przypadku elektrycznych systemów grzewczych moc elementów grzejnych nie może przekraczać **60 W/m²**. Pomnóż powierzchnię podłogi (w m²) przez 60, aby dowiedzieć się, jaka jest maksymalna dopuszczalna moc elementów grzejnych. Przykład: $26 \text{ m}^2 \times 60 \text{ W/m}^2 = 1560 \text{ W} \Rightarrow$ Wybierz system grzewczy o maksymalnej mocy 1500 W.
- Maksymalna dopuszczalna temperatura powierzchni podłóg BerryAlloc wynosi **27°C (80°F)**. W przypadku wodnych systemów grzewczych oznacza to, że dostawca systemu grzewczego musi obliczyć, jaka powinna być maksymalna temperatura wody na wlocie i wylocie instalacji, aby upewnić się, że temperatura powierzchni nie będzie przekraczać 27°C (80°F). Ponadto zaleca się montaż czujnika podczerwieni umożliwiającego stały pomiar temperatury powierzchni.

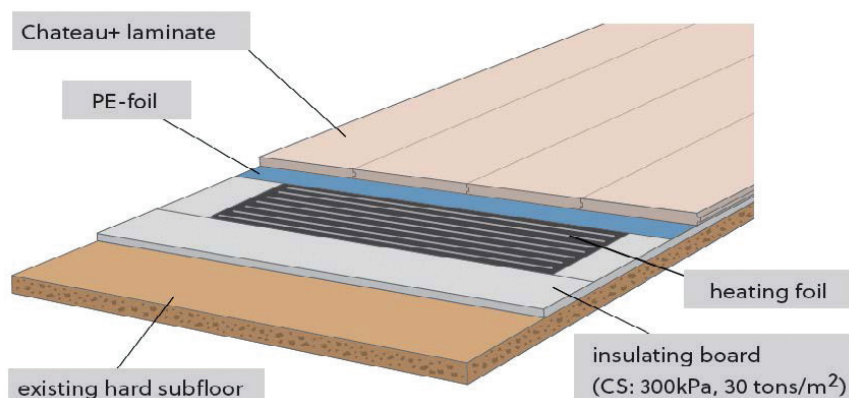
Należy pamiętać, że luźno położone dywany i maty mogą działać jak akumulatory ciepła.

- Jeśli ogrzewanie podłogowe jest zamontowane tylko w części podłogi, ale laminat ma być położony także w strefach bez ogrzewania podłogowego, te strefy zawsze muszą być oddzielone od siebie **profilami dylatacyjnymi**. W przeciwnym wypadku strefy z ogrzewaniem i bez ogrzewania będą inaczej reagować ze względu na różnicę temperatur powierzchni.
- Aby zapobiec uszkodzeniu laminatu w wyniku wykrapłania się wody, zawsze należy układać **podkład chroniący przed wilgocią** (odporną na starzenie folię polietylenową) o minimalnej grubości 0,2 mm. Ta warstwa przeciwwilgociowa może być zintegrowana z podkładem, ale może też być układana osobno. Zalecamy stosowanie podkładów o niskich parametrach izolacyjnych: podkład BerryAlloc Excellence Plus to nasz najskuteczniejszy podkład do podłóg z ogrzewaniem podłogowym (patrz wartości oporu cieplnego poniżej) i ma zintegrowaną warstwę przeciwwilgociową.
- Dla laminatu **Peak** wymagania dotyczące wytrzymałości na ściskanie (CS) dla podkładu są ustalone na min. 130 kPa. Dlatego zalecamy stosowanie BerryAlloc Excellence Plus (CS: 130 kPa).
- Uwaga: Ogrzewanie podłogowe z foliami/matami grzewczymi
- Podczas montażu laminatu BerryAlloc na foliach lub matach grzewczych (wyposażonych w miękki podkład termoplastyczny lub płytę izolacyjną) nie wolno stosować żadnych innych podkładów.

W przypadku laminatu Peak masz 2 opcje:

1. Zamontować **rozpraszające nacisk płyty z drewna lub gipsu** (o minimalnej grubości 6 mm) nad systemem grzewczym.

2. Dobrać płyty izolacyjne o wytrzymałości na ściskanie wynoszącej co najmniej 300 kPa (30 t/m²) i ułożyć je między folią lub matą grzewczą a podłożem (patrz ilustracja).



- Opór cieplny podłogi stosowanej w połączeniu z ogrzewaniem podłogowym nie może być większy niż 0,15 m²K/W.
Zestawienie wartości oporu termicznego laminatu w połączeniu z różnymi podkładami (m²K/W):

grubość podłogi	Excellence Plus	Excellence Go	Excellence Impact+
8 mm	0.08	0.10	0.11
12 mm	0.12	0.14	0.15

- Systemy łączące ogrzewanie i chłodzenie podłogowe wymagają szczególnej uwagi ze względu na ryzyko wystąpienia kondensacji, co może spowodować uszkodzenie laminatu. Jeżeli temperatura wody chłodzącej spada poniżej tak zwanego „punktu rosy”, powoduje to wykraplanie się wody, co może prowadzić do pęcznienia, pojawiania się szczelin, odkształceń i wypaczania się laminatu.

Aby chronić jakość laminatu i zapewnić ważność gwarancji na laminat, upewnij się, że:

- temperatura wody nigdy nie spada poniżej 18°C (64°F)
- różnica temperatur między podłogą a otoczeniem nie przekracza 6°C (10,8°F)
- system chłodzenia jest wyposażony w automatyczny system kontroli skraplania regulujący temperaturę doprowadzanej wody
- Przed montażem koniecznie spytaj swojego dostawcę systemu ogrzewania/chłodzenia, czy jest on kompatybilny z podłogą z laminatu i czy jest w stanie spełnić wszystkie niezbędne wymagania!

2. przygotowanie

- Ogrzewanie podłogowe należy wyłączyć na 2-3 dni przed montażem laminatu. Laminat należy układać w temperaturze pokojowej (od 18°C do 20°C tj. od 64°F do 68°F).
- Podłoże musi być suche:
 - podłogi z betonu lub lekkiego betonu muszą mieć wilgotność mierzoną metodą karbidową (CM)
 - równą najwyżej 2,0% (przy wilgotności względnej powietrza < 85%)
 - podłogi na bazie gipsu muszą mieć maksymalną wilgotność 0,5% mierzoną metodą CM
- Rozłóż podkład chroniący przed wilgocią zgodnie z instrukcjami przedstawionymi powyżej.
- Połóż laminat (w montażu pływającym ze szczelinami dylatacyjnymi) zgodnie z instrukcjami montażu Zamieszczonymi w ulotce w opakowaniu.

3. po montażu

- Po zakończeniu montażu laminatu BerryAlloc lub gdy system ogrzewania został wyłączony na dłuższy czas, należy pamiętać, że:
 - w pierwszym tygodniu system grzewczy należy ustawić na niską temperaturę w przedziale 18–22°C (64–72°F)
 - w następnym tygodniu temperaturę można stopniowo zwiększać
- Uwaga: Zbyt szybkie nagrzewanie powoduje znaczne wysuszenie podłogi, co może spowodować wypaczanie lub kurczenie się desek podłogowych.



Dystrybucja w Polsce M3 Olsztyn sp. z o. o.
ul. Budowlana 2b 10-424 Olsztyn, tel. + 48 89 532 09 00
m3.olsztyn.pl